

Fontaine de Vaucluse . Saumane de Vaucluse . L'Isle sur la Sorgue . Le Thor . Châteauneuf de Gadagne

Le nouveau Conseil Communautaire

45 élus







Châteauneuf de Gadagne 7 élus

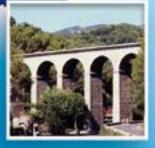
Le Thor 12 élus

> L'Isle sur la Sorgue 18 élus

Saumane de Vaucluse 4 élus

> Fontaine de Vaucluse





Une nouvelle gouvernance

• Pierre GONZALVEZ, Président de la CCPSMV

- Pierre MOLLAND, 1er Vice-président
- Yves BAYON de NOYER, 2e Vice-président
- Roland PASTOR, 3^e Vice-président
- Laurence CHABAUD GEVA, 4e Vice-présidente
- Marie-Laure COURBET, 5° Vice-présidente
- Patricia PHILIP, 6e Vice-présidente
- Philippe ROUX, 7^e Vice-président
- Michel PELISSIER, 8e Vice-président
- Gilbert TROUILLER, 9e Vice-président
- Jean-François LECLERC, 10° Vice-président

Communauté de Communes Pays des Sorgues Monts de Vaucluse

Sommaire

- Directeur de la publication - Pierre Gonzalvez
- Tierre donzaivez
- Jean-François Leclerc (Président)
- Hélène Mérigaud
- Florence Andrezjewski-Raynaud
- Valérie Canillas
- Gérard Gaillard
- Marion Guien
- Patricia Philip
- Alphonse Cangélosi
- Valérie Aubert
- Patricia Ayme-Allemand
- Monique Etienne
- Brigitte BarandonEmile Cavasino
- RESPONSABLE DE LA RÉDACTION
- Alain Herrero
- Service Communication : Nadine Ondel
 Services de la Communauté de Commune
- CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES
- CCPSMV et Communes
- Fabrice Prévost www.fabrice-prevost.com
- Impression sur papier recyclé
- Atelier Off'7 L'Isle sur la Sorgue
- Distribution

ADREXO et les services municipaux

Cinq Com'Une

CCPSMV

350 Avenue de la Petite Marine 84 800 - L'Isle sur la Sorgue Tél.: 04 90 21 43 11 Fax: 04 90 21 43 13

Ouvert au public du lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 17 h

ccpsmv @ ccpsmv. fr www.paysdessorgues.fr

Ce magazine est téléchargeable sur notre site.

Institution	de 2 à 7
FINANCES	8
Château	9
Tourisme	10 et 11
Événements	12 et 13
Sorgues et Forêts	14 et 15
Environnement	de 16 à 18
Brèves	19
En direct des communes	20 et 21
Quelques Festivités	22

Services au public

- Les horaires des déchèteries intercommunales Du lundi au samedi: 8 h 30-12 h 00 et 14 h 00-17 h 00, toute l'année et fermées les dimanches et jours fériés
- Permanences en Mairie de L'Isle sur la Sorgue pour la distribution des rouleaux de sacs jaunes (dans la salle des mariages):
 Tous les 1^{er} Jeudis du mois, de 9 h 00 à 12 h 00
- Le site de la CCPSMV
 Vous pouvez retrouver toute l'information sur la CCPSMV,
 en tapant www.paysdessorques.fr

Je suis très heureux de présider le nouveau conseil communautaire et d'écrire l'éditorial qui introduit le premier magazine de cette mandature.

Pour la première fois de notre histoire, les élections municipales ont permis la désignation directe, par les habitants, des conseillers communautaires.

Ce mode d'élection renforce la légitimité de ces élus, auparavant désignés au sein de chaque conseil municipal.

Cela traduit aussi la place de plus en plus importante prise par les intercommunalités dans la vie quotidienne des habitants, notamment par la mise en œuvre de compétences nouvelles transférées par les municipalités.

Ce nouveau mode de scrutin a entraîné une augmentation du nombre des conseillers communautaires, qui passe de 35 à 45.

Chaque commune est bien entendu représentée en proportion de sa population, mais nous avons voulu malgré cela accorder une véritable place aux "petites communes" de notre territoire. Elles augmentent elles aussi le nombre de leurs délégués mais bénéficient du même nombre de Vice-présidents que les plus grandes communes, c'est-à-dire deux pour chacune.

Nous estimons que la qualité de nos relations et la force de notre travail en commun justifient pleinement l'importance donnée à chaque commune, fussent-elles plus faibles en termes d'habitants.

Ce nouveau numéro de notre magazine vous présente les élus communautaires, qui pour beaucoup sont nouveaux dans ces fonctions. C'est pour moi l'occasion ici de les accueillir en leur souhaitant la bienvenue au sein de notre instance intercommunale.

De même, sont présentés les commissions et leurs différents membres qui assurent la réflexion et les propositions nécessaires à la préparation des futures décisions prises par délibérations au sein du conseil communautaire.

Dans un prochain numéro, j'aurai l'occasion de revenir plus en détail sur le programme qui sera mis en place pour les six prochaines années de cette mandature.

D'ores et déjà, le choix que nous avons posé, voici deux ans, de conserver les limites de notre territoire à cinq communes, reste d'actualité.

Comme je l'ai souvent évoqué, les projets de rapprochement dans les prochaines années (s'il y a lieu) avec d'autres Communautés de Communes se feront sur la base d'une véritable réflexion et sur l'élaboration d'un solide projet de territoire, sur lequel les habitants seront consultés le moment venu.

Alors maintenant, à quelques jours de la période estivale, permettez-moi de vous souhaiter un très bel été en vous invitant à participer aux très nombreuses manifestations proposées par notre magazine "Cinq Com'Une", et notamment le Festival de la Sorgue qui célèbre cette année sa 39 édition.

Bonnes Vacances à tous.

Pierre Gonzalvez, Président de la Communauté de Communes Pays des Sorgues Monts de Vaucluse, Maire de L'Isle sur la Sorgue.

Communauté de Communes Pays des Sorgues Monts de Vaucluse

Domaines d'actions

Les communes de Châteauneuf de Gadagne, Le Thor, L'Isle sur la Sorgue, Saumane de Vaucluse et Fontaine de Vaucluse ont décidé, dès 2001, de se regrouper pour partager une mise en commun des moyens dans l'intérêt d'un territoire identifié comme le Pays des Sorques et des Monts de Vaucluse. La Communauté de Communes est ainsi née par arrêté préfectoral en date du 28 décembre 2001.

> Elle regroupe actuellement plus de 33 000 habitants. Les domaines d'actions de la Communauté de Communes sont variés et bien identifiés.

LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET AGRICOLE

La Communauté de Communes est l'échelon de proximité en termes de développement économique et agricole. Elle assure un lien d'échanges avec les entreprises du territoire et favorise l'implantation de nouvelles activités. Pour cela, elle dispose de la possibilité de créer et aménager de nouveaux pôles d'activités industrielles, commerciales, artisanales et tertiaires. Mais aussi, elle gère les pôles d'activités existants. Cela a permis de sécuriser les entrées de pôles d'activités de la Grande Marine à L'Isle sur la Sorque, mais aussi des Matouses à Châteauneuf de Gadagne.

La Communauté de Communes mène une politique de réserve foncière agricole pour maintenir l'activité agricole sur son territoire.



LE TOURISME

La Communauté de Communes participe à la promotion touristique du territoire en étant le principal partenaire de l'Office de Tourisme Intercommunale, en s'appuyant sur les maisons de tourisme de L'Isle sur la Sorque, Fontaine de Vaucluse et Le Thor. L'objectif est de promouvoir de manière cohérente les attraits patrimoniaux, naturels, culturels et festifs du territoire du Pays des Sorques et Monts de Vaucluse. C'est dans ce cadre là que la Communauté de Communes développe des circuits vélos, gage d'un nouveau public pour notre territoire.

Le Festival de la Sorque est le lien qui unit le tourisme, les festivités avec la promotion et la valorisation de la Sorque.

LA GESTION DES BIENS **ENVIRONNEMENTAUX COMMUNAUX**

(Sorques, Forêts et Collines)

La Communauté de Communes prend en charge l'entretien des Sorgues et veille à leur préservation et mise en valeur. Elle s'occupe également des nombreuses roues présentes sur les bords des Sorques.

L'animation et la sensibilisation, auprès des scolaires comme du grand public, sont assurées par une équipe d'Ambassadrices Nature, qui interviennent également sur le milieu forestier.

La Communauté de Communes favorise l'entretien des forêts par l'intermédiaire du Syndicat Mixte de Défense et Valorisation Forestière et participe à la protection des massifs en période estivale avec la mise en place des Assistants de Prévention et de Surveillances des Incendies en Forêts.

LA COLLECTE ET L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS MÉNAGERS ET **ASSIMILÉS**

La Communauté de Communes prend en charge la collecte des déchets ménagers. Tous les matins, les camions (de la Communauté et d'un prestataire) parcourent l'ensemble des routes pour collecter nos déchets. La Communauté de Communes mène un politique afin d'encourager et développer le tri, le recyclage, la valorisation et le compostage des déchets, mais également la réduction du volume de déchets produits. L'ensemble des déchets produits est alors porté aux différents sites de d'élimination et de valorisation.

La Communauté de Communes assure également la gestion des deux déchèteries intercommunales basées à L'Isle sur la Sorque et au Thor.

L'AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE

Soucieux de son avenir et de la qualité de l'environnement de son territoire, la Communauté de Communes impulse et coordonne toute action relative à l'organisation et la valorisation du territoire communautaire. Elle participe notamment au Schéma de Cohérence Territorial qui dresse les grandes orientations des aménagements futurs.

Elle joue un rôle d'appui aux communes en portant le Programme d'Aménagement Solidaire avec le soutien de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur, qui a permis la réalisation de nombreux aménagements au niveau des communes.

LES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

La Communauté de Communes est force de propositions dans les différentes recherches d'économies d'énergies. Un conseiller en énergie assure le lien avec les communes afin de réduire notre facture énergétique. La Communauté de Communes participe à un programme européen de réduction de la consommation des énergies.

Les Conseillers Communautaires

Chaque commune membre dispose de représentants au Conseil Communautaire, en fonction de son poids démographique. Le Conseil Communautaire de la Communauté de Communes Pays des Sorques Monts de Vaucluse se compose de 45 membres.

L'Isle sur la Sorque, compte 18 membres, Le Thor 12, Châteauneuf de Gadagne 7, Fontaine de Vaucluse 4 et Saumane de Vaucluse 4...

Le Bureau se compose d'un Président et de 10 Vice-présidents (11 membres au total). Communautaire

Pierre GONZALVEZ Président de la CCPSMV, Maire de L'Isle sur la Sorque





Pierre MOLLAND 1er Vice Président. Maire de Châteauneuf de Gadagne. déléqué aux Finances



Yves BAYON de NOYER 2e Vice-président Maire du Thor, délégué au Développement Economique



Roland PASTOR 3e Vice-président Maire de Fontaine de Vaucluse, délégué à la Gestion Biens



4º Vice-présidente Maire de Saumane de Vaucluse, déléguée aux Transferts de entaux Sorques et Forêts Compétences et Mutualisation



Laurence CHABAUD GEVA Marie-Laure COURBET 5^e Vice-présidente Adjointe au Maire de L'Isle sur la Sorgue, déléguée à l'aménagement de l'Espace Scot



Patricia PHILIP Adiointe au Maire de Fontaine de



Philippe ROUX Adioint au Maire de L'Isle sur la Sorgue, délégué à la Collecte des déchets ménagers et assimilés



Michel PELISSIER Adjoint au Maire de Châteauneuf de Gadagne, délégué à la Voirie Communautaire, Travaux et Economie d'énergie



Gilbert TROUILLER 9^e Vice-président Adjoint au Maire de Saumane de Vaucluse, déléqué à la Gestion des Riens Patrimoniau (Château Saumane)



Jean-François LECLERC 10e Vice-présid Adjoint au Maire du Thor. délégué à la Promotion et Evènementiel

Pays des Sorgues Monts de Vaucluse

Communautaire il se compose du Président, des 10 Vice-présidents et 34 autres membres (45 membres au total).

Ses membres



Pierre GONZALVEZ L'Isle sur la Sorque



Marie-Laure COURBET L'Isle sur la Sorque



Valérie CANILLAS



Alain OUDARD L'Isle sur la Sorque



Ghislaine CORTINOVIS L'Isle sur la Sorque



Gérard GAILLARD L'Isle sur la Sorque



Jocelyne RAVET
L'Isle sur la Sorgue



L'Isle sur la Sorque L'Isle sur la Sorque



Claude CLARETON L'Isle sur la Sorgue



Giliane BENINCASA



Philippe ROUX



Gilbert CONIL

L'Isle sur la Sorque



Brigitte BARANDON



Emile CAVASINO



Henri-Paul PELLEGRINO



Catherine LEGIER



Yves BAYON DE NOYER





Hélène MERIGAUD



Christian ROYER



Christiane DAVID



Patrick GAY Le Thor



Estelle SCHNEIDER Le Thor



Jean-François LECLERC
Le Thor



Florence ANDRZEJEWSKIRAYNALID - Le Thor
Le Thor RAYNAUD - Le Thor





Véronique DALLONGEVILLE Pierre MOLLAND
Le Thor Châteauneuf de Gadagne





Valérie AUBERT



Etienne KLEIN



Corinne SUAU



Michel PELISSIER

Marion GUIEN



Laurence CHABAUD GEVA Gilbert TROUILLER



Alphonse CANGELOSI



Roland PASTOR

Monique ETIENNE

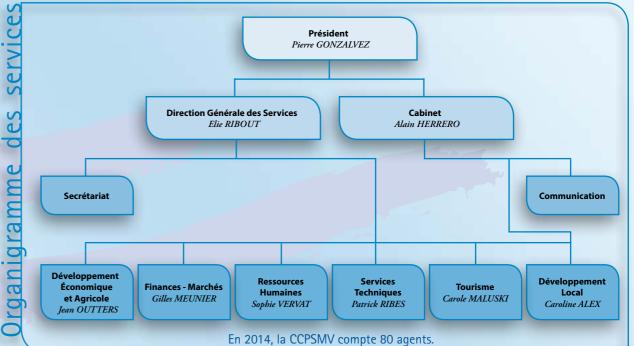




Patricia PHILIP



Patricia AYME-ALLEMAND





Eddie BAFFONI



Les Commissions Communautaires

Chaque commission est composée d'élus. Chacune d'entre-elle est présidée par un Vice-Président de la Communauté de Communes. On peut résumer ainsi leurs principaux champs d'actions:

Développement Economique et Agricole

Est chargée des dossiers liés à la création et l'aménagement de nouvelles zones d'activités économiques, la constitution de réserves foncières pour le développement économique et agricole. De même, la commission étudie les demandes d'implantations nouvelles ou d'extension d'activités existantes.

Bayon De Noyer Yves (Président) Nicolas Jacques Royer Christian Roux Philippe Courbet Marie-Laure Pastor Roland Philip Patricia Molland Pierre Pelissier Michel Trouiller Gilbert **Etienne Monique** Barandon Brigitte Pellegrino Henri-Paul Olivier Jacques Legier Catherine

Voirie Communautaire. Travaux et Economie d'Energie

Se charge de la définition des programmes de travaux sur la voirie dite d'intérêt communautaire essentiellement dans les zones d'activités économiques.

Pelissier Michel (Président) Molland Pierre Suau Corinne Clareton Claude Cortinovis Ghislaine **Pastor Roland** Baffoni Eddie Rover Christian Schneider Estelle Trouiller Gilbert **Etienne Monique** Conil Gilbert

Aménagement de l'espace et SCOT

Elle assure les études indispensables à la mise en place de la politique intercommunale et notamment, elle réalise une étude de territoire. Elle se prononce sur les études conduites par le Scot.

Courbet Marie-Laure (Présidente) Clareton Claude Benincasa Giliane Philip Patricia **Pastor Roland** Royer Christian **David Christiane** Molland Pierre Suau Corinne Chabaud-Geva Laurence Trouiller Gilbert Conil Gilbert Cavasino Emile

Tourisme

Elle définit et supervise la stratégie et les initiatives de l'Office de Tourisme Intercommunal. Elle réalise des études ou des actions pour favoriser l'essor du tourisme.

Philip Patricia (Présidente) **Pastor Roland** Baffoni Eddie Canillas Valérie Meynard Annie Leclerc Jean-François Merigaud Hélène Chambarlhac Liliane Suau Corinne Ayme-Allemand Patricia **Etienne Monique** Conil Gilbert Cavasino Emile Legier Catherine

Collecte et Traitement des déchets ménagers et assimilés

Elle engage et conduit une politique de traitement des déchets favorisant la collecte sélective et assure la gestion de deux déchèteries.

Roux Philippe (Président) Germain Ludovic **Oudard Alain Guien Marion** Pastor Roland Nicolas Jacques Schneider Estelle Molland Pierre Klein Etienne Ayme-Allemand Patricia **Etienne Monique** Conil Gilbert Pellegrino Henri-Paul Dallongeville Véronique Legier Catherine

Finances

Elle se prononce sur tous les documents budgétaires et notamment elle élabore les budgets de la Communauté de Communes.

Molland Pierre (Président) Klein Etienne Chambarlhac Liliane **Oudard Alain**

Ravet Jocelyne Philip Patricia **Guien Marion** Gay Patrick Bayon De Noyer Yves Trouiller Gilbert Chabaud-Geva Laurence Barandon Brigitte Pellegrino Henri-Paul Olivier Jacques Legier Catherine

Gestion des Biens **Environnementaux** Sorques et Forêts

Elle se prononce sur les travaux, les aménagements du réseau des sorques. Elle assure la préservation et la mise en valeur des forêts dites communautaires.

Pastor Roland (Président) **Guien Marion** Baffoni Eddie Bellet Daniel Courbet Marie-Laure Schneider Estelle **David Christiane** Pelissier Michel Klein Etienne Ayme-Allemand Patricia **Etienne Monique** Barandon Brigitte

Gestion des Biens **Patrimoniaux**

Elle assure la gestion et l'animation du Château de Saumane.

Trouiller Gilbert (Président) Chabaud-Geva Laurence Ayme-Allemand Patricia Canillas Valérie Benincasa Giliane Philip Patricia **Guien Marion** Andrzejewski Florence Bihel Marie-Hélène Pelissier Michel Cangelosi Alphonse Barandon Brigitte Cavasino Emile Legier Catherine

Commission Locale Evaluation Transfert de Charges (CLETC) et transfert de Compétences

Cette commission est chargée d'évaluer le coût net des dépenses transférées, en cas de transfert de compétences, des communes membres à la Communauté de Communes. Elle évalue et réfléchit à l'opportunité de nouveaux transferts.

Chabaud-Geva Laurence (Présidente) Trouiller Gilbert Ayme-Allemand Patricia **Oudard Alain Bellet Daniel** Philip Patricia **Guien Marion** Bihel Marie-Hélène **Gay Patrick** Molland Pierre Klein Etienne Barandon Brigitte Pellegrino Henri-Paul Dallongeville Véronique Legier Catherine

Promotion et Evènementiel

Elle programme et conçoit les actions de communication événementielle sur le territoire intercommunal.

Leclerc Jean-François (Président) Merigaud Hélène Andrzejewski Florence Canillas Valérie Gaillard Gérard **Guien Marion** Philip Patricia Cangelosi Alphonse Aubert Valérie Ayme-Allemand Patricia **Etienne Monique** Barandon Brigitte Cavasino Emile

Extérieures

Schéma de COhérence Territoriale (SCOT) de la Région de Cavaillon Coustellet L'Isle sur la Sorque

ntations **TITULAIRES** Pierre GONZALVEZ Marie-Laure COURBET Gérard GAILLARD Claude CLARETON Laurence CHABAUD-GEVA **L** Christian ROYER Dr Yves BAYON DE NOYER Florence ANDRZEJEWSKI-RAY-NAUD Patricia PHILIP മ Adeline HUGUES Pierre MOLLAND

> SUPPLEANTS Daniel BELLET **Ghislaine CORTINOVIS** Philippe ROUX Alain OUDARD Gilbert TROUILLER Jacques NICOLAS Patrick GAY Hélène MERIGAUD Roland PASTOR Philippe GEREN Michel PELISSIER

La CCPSMV

organismes.

sont chargés

soit d'exercer

une compétence

en lieu et place

de Communes,

soit d'apporter

et financière.

de la Communauté

une aide technique

Ceux-ci

adhère à différents

Syndicat Mixte de Défense et de Valorisation Forestière (SMDVF)

TITULAIRES Daniel BELLET Christiane DAVID Eddie BAFFONI Monique ETIENNE Michel PELISSIER

SUPPLEANTS Annie MEYNARD Estelle SCHNEIDER Roland PASTOR Patricia AYME-ALLEMAND Philippe GEREN

Composition de la Commission d'Appel d'Offres (CAO)

TITULAIRES Alain OUDARD Eddie BAFFONI

Gilbert TROUILLER Michel PELISSIER Patrick GAY

SUPPLEANTS

Jocelyne RAVET Marion GUIEN Monique ETIENNE Liliane CHAMBARLHAC Jacques NICOLAS

Syndicat Mixte du Bassin des Sorques (SMBS)

TITULAIRES Pierre GONZALVEZ Daniel BELLET Estelle SCHNEIDER Roland PASTOR Monique ETIENNE Pierre MOLLAND

SUPPLEANTS Ludovic GERMAIN Liliane BENINCASA Yves BAYON DE NOYER Eddie BAFFONI Patricia AYME-ALLEMAND Philippe GEREN

Syndicat Mixte Intercommunautaire pour l'Etude, la Construction et l'Exploitation d'Unités de Traitement des Ordures Ménagères (SIECEUTOM)

TITULAIRES Pierre GONZALVEZ Philippe ROUX Claude CLARETON Yves BAYON DE NOYER Roland PASTOR Marion GUIEN Monique ETIENNE Patricia AYME-ALLEMAND

SUPPLEANTS Daniel BELLET Jocelyne RAVET Ghislaine CORTINOVIS Jacques NICOLAS Eddie BAFFONI Patricia PHILIP Laurence CHABAUD-GEVA Gilbert TROUILLER

Syndicat Mixte pour la Valorisation des Déchets du Pays d'Avignon (SIDOMRA)

TITULAIRES Yves BAYON DE NOYER Florence ANDREZJEWSKI-RAY-NAUD Pierre MOLLAND Etienne KLEIN



CHÂTEAU DE SAUMANE

Budget Primitif

Dans sa séance du 17 avril 2014, le Conseil Communautaire a adopté le budget primitif pour l'année 2014. 20055810,61 euros sont consacrés au fonctionnement de la collectivité. L'investissement se situe

à hauteur de 8 035 500.00 euros.

Les dépenses par secteur d'activités (Dépenses réelles de fonctions ement et d'investissement) Autres dépenses Reversement/Aides aux Rbst emprunts Zones d'activités Contribution Service ourisme / Château de Songues et forêts Ordures Ménagères

LES RECETTES

Avec des recettes stables, et malgré une diminution des dotations de l'Etat, les conseillers communautaires ont décidé de ne pas augmenter l'ensemble des impôts percus provennant aussi bien du milieu économique (Contribution Foncière des Entreprises) que des ménages (Taxe d'Habitation et Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères).

Les principales recettes sont :

et la Contribution Foncière des Entreprises	
perçus auprès des ménages	3 €
• Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères	9 €
La Communauté de Communes n'a pas augmenté les taux d'impositions. Les taux inchangés sont :	
) 0//
Les taux inchangés sont:	

Lt pour la raxe à Linevellient des Ordales Menageres.	
• Châteauneuf de Gadagne	0/0
• Fontaine de Vaucluse	0/0
• Le Thor	
• L'Isle sur la Sorgue	0/0
• Saumane de Vaucluse	0/0

Collecte et traitements des ordures ménagères

La Communauté de Communes assure la collecte des déchets ménagers (avec son personnel ou par des entreprises), s'occupe des déchèteries et adhère à des syndicats intercommunaux pour le traitement et la valorisation des déchets.

Dans le cadre d'une planification des travaux, la Communauté de Communes fera réaliser la sécurisation des points de collecte, le changement de colonnes destinées à la collecte du verre et des journaux-magazines, l'accessibilité et la signalisation des points d'apports volontaires et divers autres petits travaux.

Les travaux sur la déchèterie du Thor se finissent et l'élargissement de l'accès à la déchèterie de L'Isle sur la Sorque est prévu.

Le développement touristique

L'attraction touristique de notre territoire est entretenue par les actions des Offices de Tourisme Intercommunaux. La Communauté de Communes y consacre un budget de 519 526 €, incluant la subvention et le personnel mis à disposition de l'association gérant les Offices.

Le programme de réhabilitation du Château de Saumane entre dans sa phase finale de réalisation. Les travaux devraient être finis dans le 3e trimestre 2014.

Service Sorques - Biens **Environnementaux Communs**

Une somme de 1021855 euros est inscrite pour mener cette politique en faveur de nos sorgues et biens environnementaux communs, dont 472055 € de contributions aux organismes de regroupement Sorgues et Forêts (Syndicat Mixte de Valorisation Forestière et Syndicat Mixte du Bassin des Sorques).

Les actions en faveur du développement économique

Afin de favoriser le développement économique et promouvoir l'installation d'entreprises et de professionnels, la Communauté de Communes procède à l'acquisition de terrains et les transforme en zones d'activités.

Un première tranche de travaux pour la création de voirie afin de desservir le futur pôle d'activités du Moulin Rouge à Châteauneuf de Gadagne, avec la création d'un pont est prévu, sans oublier l'amélioration de la voirie et les travaux sur l'éclairage public des pôles d'activités.



Les travaux de réhabilitation du Château de Saumane suivent leur cours. La seconde phase des travaux qui a débuté au premier trimestre 2014, se terminera au 3e trimestre de cette même année. La mise hors d'eau et hors d'air des façades Nord et Est sont d'ores et déià terminées. Les travaux intérieurs ont débuté. Ils permettront d'offrir des services supplémentaires aux utilisateurs des lieux.

L'aménagement du parc permettra d'ouvrir au public un lieu qui n'était jusqu'à aujourd'hui pas accessible. Le déplacement sur le site sera amélioré et le lieu sécurisé. Il permettra de découvrir une flore très variée, et de jouir d'une vue exceptionnelle sur le Luberon

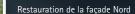
Parallèlement, et cela à la demande de la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles), une étude historique, documentaire et archéologique a été réalisée par le bureau d'étude Grahal. Elle apporte une meilleure connaissance de l'histoire du Château avec ses différents propriétaires et de ce patrimoine si riche que constitue le site (les différentes étapes des nombreuses constructions opérées sur les lieux). L'ensemble de ces éléments apportent également un support de travail pour le fonctionnement futur de la structure.

Intervention sur le mur Nord

Toujours dans un souci de sauver le patrimoine et de sécuriser le Château de Saumane, un mur de soutènement en pierre sèche a été repris, par la Maison des Métiers du Patrimoine.

















Le Réseau Accueil-Vélo

CIRCUIT "DU VENTOUX À L'ISLE SUR LA SORGUE"

Ce circuit a été créé et balisé en 2013 en partenariat avec le réseau Accueil-Vélo du territoire du Ventoux et la CCPSMV: un circuit de 35 kms au départ de Velleron en direction de Pernes-les-Fontaines, puis retour à Velleron pour rejoindre ensuite Le Thor via L'Isle sur la Sorque. Une balade d'un niveau de difficulté "moyen" qui serpente au milieu des vergers et des champs cultivés de la plaine des Sorques.

Trois nouveaux partenaires ont rejoint le Réseau Accueil Vélo du Pays des Sorques et Monts de Vaucluse.

A l'occasion de l'Eductour Vélo organisé le 6 mai dernier, à destination du personnel de l'Office de Tourisme Intercommunal et des partenaires du réseau Accueil-Vélo, M^{me} Mathieu (gérante des Grottes) a fait découvrir les nouveaux aménagements de l'espace "Accueil". Une visite des Grottes a été également proposée en compagnie d'un superbe paon.

Autre nouveauté et non des moindres pour les collectionneurs, la 1^{re} pièce monnaie de Paris à l'effigie des Grottes a été éditée. Elle est disponible sur place, au tarif de 2 €.

Les Grottes sont ouvertes tous les jours de 10 h 00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00 du 1er avril 2014 au 2 novembre 2014 (les jours fériés et les dimanches après-midi, un départ de visite est prévu toutes les demi-heures).



Un nouveau circuit vélo permet de répondre aux demandes toujours croissantes des touristes, de rallier d'autres territoires, et de parcourir le Vaucluse à vélo.

Comme chaque année, l'Office de Tourisme Intercommunal édite de nombreuses **brochures** pour répondre au mieux aux attentes des touristes français et étrangers qui découvrent

le territoire.



PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE

TOURISME

Le quide touristique

Il est réédité et traduit en anglais, italien, allemand et néerlandais (pour la première année), ainsi que le quide des hébergements, le guide terroir et les plans de ville.

Les fiches circuits vélos

La carte et les fiches circuits vélos seront traduites comme le quide touristique en trois langues et les partenaires accueil vélo (31 à ce jour) seront tous mentionnés sur la carte et les fiches détaillées.

- De la Source à la Venise Comtadine : boucle 21 kms, L'Isle sur la Sorque > Fontaine de Vaucluse > Saumane de Vaucluse
- Balade sur les Rives de la Sorque : boucle 27 kms Le Thor > L'Isle sur
- Entre vignobles et vergers : boucle 16 kms, Châteauneuf de Gadagne > Le Thor

Ces documents sont en cours d'impression et seront disponibles très prochainement sur le site internet dédié au vélo www.velo-provence. com (carte et fiches téléchargeables gratuitement) ainsi que chez les partenaires et dans les trois Maisons de

Le dépliant sur Pétrarque et Laure

Un nouveau dépliant sur Pétrarque et Laure à Fontaine de Vaucluse est édité, visant la clientèle italienne très intéressée par la question. Le musée Pétrarque de Fontaine de Vaucluse a été partie prenante de ce projet avec les deux Offices de Tourisme de Fontaine de Vaucluse et de Noves pour proposer ce dépliant en français et en italien, permettant ainsi de répondre aux questions des visiteurs.

En plus d'être disponible dans les maisons de tourisme, les brochures peuvent être téléchargées sur le site internet de l'OTI.



VISITES ESTIVALES

Depuis Janvier 2014, l'Office de Tourisme souhaite travailler plus en lien avec les professionnels et aller à leur rencontre pour leur proposer les missions et les services de l'Office de Tourisme: il est un outil de promotion, de communication, et d'accueil pour les professionnels.

Des premières rencontres ont déià eu lieu: en janvier à l'occasion du lancement du Guide Hébergements 2014. Trente professionnels de ce secteur (hôtels, chambres d'hôtes, gîtes et campings) ont été présents. En février, le thème abordé était sur le réseau Maison de Tourisme vélo.

Les prochaines rencontres auront pour thématiques l'œnotourisme et des rencontres numériques. Un audit auprès des professionnels a été réalisé sur le numérique ; des ateliers numériques seront ensuite organisés pour eux avec l'agent numérique de territoire en fonction des niveaux d'avancement de chacun dans ce domaine.



VISITES ESTIVALES 2014

1 VISITES EN MUSIQUE + France

April 18th 7, 25 April 18th ST Apple 18th 26 September 8 1819

RANDONNÉES PÉDESTRES -> STORAGE

ritaine de Vaucium, POV à 1011 Justice d' n | 20 hoire à n

ATELIER DÉCOUVERTE DE LA SORGUE



VISITES EN SCÈNE

FONTAINE DE VAUCLUSE

ATELIER DÉCOUVERTE DE LA FORÊT

LADES GOURMANDES

D LISLE SUR LA SORQUE -+ TIFE + F.

CULTURELLES

de L'Isle sur la Sorque

islesurlasorgue@oti-delasorgue.fr

Dimanche et jours fériés 9 h 30-13 h

de Fontaine de Vaucluse

ontainedevaucluse@oti-delasorgue.fr

Maison de Tourisme

Place du 11 novembre- BP 80

9h -12h30 / 14h - 18h

9 h-12 h 30 / 14 h 30-18 h

Maison de Tourisme

fax: 0490383543

Fax: 0490202137

du Thor

34 250 Le Thor

Lundi au Samedi:

RCOURS AVENTURE

TONTAINE DE VAUCLUSE

RANDO SEMI-NOCTURNE

FONTAINE DE VALICLUSE



Cet été...





ÉVÉNEMENTS



Un festival au fil de l'eau... spectacles, danse, musique: un événement majeur au Pays des Sorques Monts de Vaucluse, du vendredi 27 juin au vendredi 25 juillet. En plus des manifestations traditionnelles s'inscrivant

dans ce Festival, vous pourrez

assister aux spectacles

gratuits du fil rouge,

présentés ci-après.

Vendredi 27 juin • 21h30 FONTAINE-DE-VAUCLUSE Place de la Colonne Soirée « les Tambours de l'Odyssée » urs de l'Odyssée, sont la formation ce, labélisée « École Française du Tambour », affiliée à l'Association Internationale « Les Tambours de 89 », née au lendemain du Bicentenaire de la Révolution Française. Cette formation à « géométrie » variable, qui se compose de musiciens jouant le Tambour au plus haut néveau. s'inscrit au patrimoine culturel de l'instrument. Inédit, puissant, émotionnel, c'est « Tambour battant « que Les Tambours de l'Odyssée vous donnent rendez-vous.

Parc Gautier Show Années 70 & 80 et Tribute Goldman par l'orchestre Laurent Comtat Un véritable show joué et chanté en direct avec en plus le charme des danseuses ! Des chanteuses et des chanteurs accompagnes par des musiciens, ous entraineront dans l'ambiance des années 70 & 80 avec les plus grands succès français et internationaux de cette époque ainsi que les plus grands tubes disco et funk de cette génération. Vendredi 4 juillet • 21h45 CHÂTEAUNEUF-DE-GADAGNE › Jardin de la Treille Fiesta Bohémienne avec « Gitano Family »

Dans la grande tradition des Gypsies, l'ensemble Gitano Family, compose dauthentiques interpretes

de musique gitane, sait créer une ambiance de folie. Ses danseuses enflamment littéralement le spectacle avec leurs généreux passages de se flamenca, en mélant cet art typique à la Fiesta Bohémienne et en habillant le Flamenco traditionnel de la therté et de la musique des filles du soleil de Camargue. Un spectacle haut en couleurs, donné par un ensemble musical de premier plan et des danseurs laureats de nombreux concours internationaux.

Un moment enchanteur qui unit public et artistes dans une même communion.





Houla Hoop, les Alires pour des flashes de Alusions, mais aussi S feront decouvrir leur répertoire munical (françaises et internationales, toutes géni

Vous apprecierez egalement un evi la chanson française. danses (Salsa, West Coast Swing, Jive, Ro Des tubes, rien que des tubes : un Hip Hop...) dans des tableaux à thèn oyage au fil de vos souvenirs ompagnement des chanteurs.

Vendredi 11 juillet • 21h30

partie : Les années GOLDMAN par la Troupe GOLDSTAR

in spectacle qui retrace la carrière

lu chanteur. La danse se mèle à

émotion et à l'amusement pour

voquer ces grands épisodes de

Vendredi **25** juillet • 21 h 30 LE THOR › Place du Fer à Cheval

Soirée Irlandaise avec le groupe « Foxy Devil »

BUVETTE SUR PLACE



Le groupe Foxy Devil pour de l'Irah Man ligs, barndances, hompipes et réels musicaux seront vous feront perdre le contrôle de vos pieds et de vos mains. Une soirée pour découvrir aussi les ballades et les chan un melange de nostalgie et de joie de vivre en e des pubs.

BUVETTE ET RESTAURATION SUR PLACE Aquervation possible au 04 90 31 91 27

Renseignements: 04 90 21 43 11



www.paysdessorgues.fr, ou dans le guide du Festival de la Sorgue, disponible dans les Offices de Tourisme du territoire.



Sorgues et Forêts



CHÂTEAUNEUF DE GADAGNE

Des nouveaux panneaux d'interprétation sur le territoire communautaire

Dans le cadre de sa compétence "Sorgue et Forêts", la Communauté de Communes Pays des Sorgues Monts de Vaucluse a implanté de nouveaux panneaux d'interprétation sur les berges du canal du Moulin de Gadagne.

Deux panneaux sont situés sur la Place du Marché aux Raisins à proximité de la Sorgue. Le premier, implanté en amont, résume l'histoire du Canal de Vaucluse et celle du canal du Moulin de Gadagne. La carte permet de localiser ces deux canaux au sein du vaste réseau des Sorgues.

Le second panneau décrit quelques végétaux très présents sur les berges du Canal et retrace le passé de la Place du Marché aux Raisins.

Enfin, face au Moulin Béru et au lavoir, le troisième et dernier panneau synthétise le processus de fabrication de l'huile d'olive et traite de la longue semaine de travail des lavandières.







Pluie d'arbres, Pluie de vie!

Porteur de mobilisation citoyenne, planter un arbre est un symbole fort en matière d'éducation à l'environnement. L'opération "Plus d'arbres, Plus de vie!" sensibilise le grand public autour de ce thème. Elle est à l'initiative de l'office Français de la Fondation pour l'Education à l'Environnement en Europe (of-FEEE), en partenariat avec France Bois Forêt, Toyota France et les Editions Nathan. C'est dans ce projet

rebaptisé pour l'occasion.

La CCPSMV a répondu fin 2013 à cet appel à projet Plus d'arbres, plus de vie ! Afin de créer une dynamique d'échanges, les Ambassadrices Nature ont sollicité deux établissements du territoire communautaire, l'école primaire Jean Henri Fabre de Saumane de Vaucluse et le Lycée Agricole la Ricarde de L'Isle la Sorque.

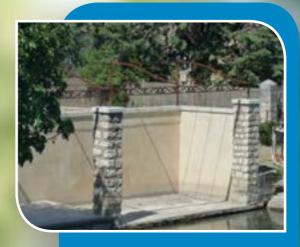
Les plantations se sont effectuées sur deux sites:

- La ripisylve : Avenue des Sorgues à L'Isle sur la Sorgue
- L'arboretum : Ecole de Saumane de Vaucluse

DEUX MILIEUX, PLUSIEURS ESSENCES

40 plants différents ont été choisis afin qu'ils correspondent à leur milieu d'implantation (Chênes Pubescents, Aulnes de Corse, Cyprès de Provence, Frênes Oxyphylle...).

Arborer le bord de la rivière et redonner vie à l'arboretum de l'école, nous a permis de se rassembler, d'échanger, autour d'un projet de classe. Le partenariat entre le LPA La Ricarde et l'école primaire de Saumane donne l'occasion aux jeunes en formation professionnelle d'apporter et de partager leurs compétences techniques aux élèves de CP.



Réfection du Lavoir

Le lavoir de Douzamont vient de retrouver une seconde jeunesse. Délaissé depuis plusieurs années, la CCPSMV a entrepris cet hiver sa restauration. Après une reprise de la structure maçonnée, un nouvel enduit a été réalisé.

Pour agrémenter l'ouvrage, une tonnelle a été réalisée sur mesure. De plus, l'espace vert jouxtant le lavoir a été retravaillé et sera végétalisé à l'automne.





L'ISLE SUR LA SORGUE

Mur de soutènement de l'hôpital

Comme de nombreux endroits en centreville, le quai Lice Berthelot possède, devant l'hôpital, un accès à la rivière.

Usé par le temps, cet espace vient d'être rénové par les agents de l'équipe Sorgue.

Il est maintenant facile d'accéder à l'eau en toute sécurité. Le mur a été entièrement reconstruit afin de sécuriser totalement le site.

Les abords ont également été aménagés pour pouvoir accéder facilement au banc.







Refuge LPO

Soucieuse de la préservation de l'environnement, la Communauté de Communes mène de nombreuses actions en ce sens.

Cette année, un nouveau site en bord de Sorgue vient d'être labélisé "Refuge à oiseaux".

C'est sur le site des Vergnes, à Fontaine de Vaucluse, que la LPO PACA (Ligue de Protection des Oiseaux) a réalisé des inventaires précis de la faune et de la flore.

A partir de ces derniers, nous allons mettre en place des actions visant à améliorer le cadre de vie de la faune locale. 32 nouveaux arbres ont déjà été plantés, et d'autres aménagements sont prévus.



Interventions scolaires pédagogiques, ludiques et écologiques

40 classes ont été concernées par les interventions scolaires, faites par un Ambassadeur du Tri. C'est donc **prés de 1 000 élèves** qui ont été sensibilisés durant l'année scolaire.

L'intérêt écologique de l'Ambassadeur du Tri a poussé la réflexion des enfants à se demander :

- Où vont nos poubelles?
- Qu'est-ce qu'une matière?
- D'où viennent les matières?

C'est avec ce dialogue très accessible aux plus petits, que les enfants comprennent l'intérêt et l'importance de trier les déchets pour recycler et économiser nos ressources terrestres. La matière première, c'est la première matière qui a servi à fabriquer: l'arbre devient du papier, le sable devient du verre, la bauxite devient de l'aluminium, le pétrole devient du plastique. Une fois qu'ils savent que tout vient de la planète terre, ils comprennent l'intérêt des actions éco-citoyennes via le recyclage.

• Comment peut-on recycler des canettes en aluminium?

En partenariat avec l'association "La tête dans les poubelles" de L'Isle sur la Sorgue, **30 interventions scolaires** ont permis aux enfants d'apprendre à recycler des canettes, en fabriquant des objets de décoration (photophores, chauffe-plats...).

Sur la Place Valmy à L'Isle sur la Sorgue : un nouveau conteneur enterré double

La mise en place de ce dispositif enterré apporte un volume supplémentaire de 1,5 m³ pour accueillir plus de déchets, ce qui permet d'améliorer l'image du centre-ville au vu des dépôts sauvages et la qualité du cadre de vie des l'islois.

Aménagement sur le Cours Fernand Peyre à L'Isle sur la Sorgue

A la fin des travaux du Cours Fernande Peyre, des nouveaux Points d'Apports Volontaires avec un habillage en bois ont été positionnés sur cet axe.

Travaux à la déchèterie Le Thor-Châteauneuf de Gadagne

Avec seulement une semaine de fermeture pour prés de trois mois de travaux, la déchèterie a retrouvé une seconde jeunesse. La mise en place de bennes en plus, la création d'un sens unique de circulation devrait permettre d'avoir une circulation plus fluide et d'apporter ainsi un meilleur service aux usagers.

Remplacement des anciennes colonnes

(pour le papier, le verre et le carton)

De nouvelles colonnes en bois et acier
on été placées sur le territoire communautaire. Elles ont pour but de se
fondre dans le paysage urbain tout en
restant visible.



munauté de Communes Pays des Sorgues Monts de Vaucluse, a proposé aux élèves (à partir de 6 ans) du territoire, un spectacle pédago-magique afin de poursuivre la sensibilisation des enfants sur le tri.

De l'humour, de la magie, un présentateur qui rentre dans la télé, des enfants qui participent, une chanson... ce sont les ingrédients d'"éco-logis".

La programmation qui a été mise en place, a permis à environ 500 élèves d'assister à ce spectacle, répartis en 18 représentations.





ENVIRONNEMENT

"Un après-midi au jardin" à Châteauneuf de Gadagne samedi 10 mai 2014

Lors de cette journée, co-organisée par le jardin partagé de la Friche, Akwaba et les Pimprenelles, plusieurs ateliers ludiques et pédagogiques étaient accessibles dans les jardins situés derrière la salle de concert de l'Akwaba.

Durant cette journée, un Ambassadeur du Tri de la CCPSMV a appris aux enfants à recycler des canettes en aluminium. Chacun d'entre eux a pu repartir avec un cadeau et une explication sur les origines de l'aluminium et du plastique.





Une nouvelle opération broyage des végétaux au printemps

La CCPSMV a reconduit cette opération pour la troisième fois, de façon à réduire les apports des végétaux coupés sur les déchèteries intercommunales.

Cette action a permis à chacun de broyer ses végétaux et de récupérer le broyat gratuitement. Cette démarche permet une revalorisation directe des déchets verts en réduisant de manière conséquente l'impact écologique.

Ce sont 237 m³ de végétaux broyés en 119 apports.

Récupération des canettes avec l'association **KNET Partage**

Un nouveau conteneur a été mis en place à la déchèterie de L'Isle sur la Sorque. Celui-ci permet de recycler les canettes à boisson. Ces canettes collectées sont ensuite données à l'association KNET Partage, qui récolte des fonds pour financer des projets à destination d'enfants en grande difficulté ou handicapés.





3e Edition Salon Bio

Fort de son succès depuis 2012, le Salon Bien-être Bien-être, Bio, Tourisme, organisé par l'Office de Tourisme Intercommunal Tourisme Pays des Sorques Monts de Vaucluse, se déroulera au Parc Gautier samedi 6 et dimanche 7 septembre 2014. Ce salon sera ouvert de 10h à 19 h et l'entrée sera gratuite.

Cette année, les invités d'honneur seront "Les Iles Marquises" et ce salon aura pour thématique: "la Médecine Traditionnelle Chinoise".

Voilà un salon vivant et original avec essentiellement quatre pôles:

Les Îles Marquises, invité d'honneur 2014 et leur invitation au tourisme, la Médecine Traditionnelle Chinoise, es expo-

Des ateliers: développement du savoir-faire, découverte de soi, séances de yoga...

Des conférences : avec l'intervention de naturopathes, ostéopathes, diététiciens...

Un restaurant Bio du terroir et un restaurant Bio Polynésien permettront de se restaurer sur place le samedi 6 de 10 h 00 à la fin du spectacle et le dimanche 7 de 10 h 00 à 19 h 00.

Visite des stands, conférences, ateliers, animations, spectacle: tout est proposé gratuitement.

Nous vous attendons nombreux pour partager émotions et rêves dans ce salon qu'ont préparé l'Office de Tourisme Intercommunal Pays des Sorgues Monts de Vaucluse et Les Îles du Pacific (M^{me} Thérèse Oralek), en partenariat avec la Mairie de L'Isle Sur La Sorque, La Communauté de Communes Pays Des Sorques Monts de Vaucluse, le Conseil Général de Vaucluse, France Bleu Vaucluse, l'IMTC.

Informations Pratiques

- Salon Bien-être Bio Tourisme à L'Isle Sur La Sorque Parc
- Samedi 6 septembre 2014 et dimanche 7 septembre 2014 de 10 h ENTREE LIBRE
- Parking à proximité
- Chants et danses des Îles: samedi 6 dimanche 7 septembre à 12 h 15 et à 16 h
- Grand Spectacle avec Les Îles Marquises : samedi 6 septembre à 21 h ENTREE LIBRE
- Conférences : Ecole de Musique du Parc Gautier, Avenue de la Libération, 84800 L'Isle Sur La Sorque
- Programme détaillé sur le site www.oti-delasorque.fr



Pour fêter les

(amateurs et professionnels). Ils ont dessiné, peint, sculpté et photographié le Château de Thouzon, ou écrit des poèmes, fait une maquette...

THES ARTISTES DE THOUZON

Les écoles élémentaires du Thor participent également à cette manifestation.

Le sujet principal de l'œuvre qu'ils avaient à réaliser,

L'exposition se tiendra dans l'Église Sainte-Marie du Monastère fortifié dit "Château de Thouzon" et sera ouverte gratuitement au public tous les après-midi de 15 h 00 à 18 h 30 du 28 juin au 27 juillet 2014.

Corinne OCANA-DORADO Présidente de l'association "Pour le site de Thouzon" 0490206058 – 0652597124

Emploi et Formation

Cette année, le Forum des Métiers, organisé en partenariat avec le Comité d Bassin d'Emploi, s'est déroulé en deux temps forts. **Jeudi 6 février**, ce sont les élèves des collèges et lycées du terri-

toire communautaires, qui se sont rendus à la salle des fêtes de L'Isl sur la Sorgue, afin de rencontrer de nombreux centres de formation et d'échanger sur les filières d'orientation proposées. La journée du **vendredi 7 février**, était ouverte au public.

public, dans quatre espaces dédiés à l'emploi et à la formation :

- Espace Entreprise et Recrutements

- Espace Formations et Découverte des métiers

- Espace Emploi : Orientation et conseils et accompagnement à/vers

- Je me présente à un employeur "Confiance en soi, image, compétences" – Animé par l'association Entrepreneurs des Sor-gues, la Maison de l'Emploi du sud Vaucluse et la Mission locale du Lubéron, du Pays des Sorgues et des Monts du Vaucluse
- Je crée une entreprise : on m'accompagne Animé par le Comité de Bassin d'Emploi du Pays Cavare et des Sorgues, Pôle Emploi, et l'entreprise Bijouseat
- Auto entrepreneur: mode d'emploi Animé par le Comité de Bassin d'Emploi du Pays Cavare et des Sorgues
- Optimiser sa recherche d'emploi en utilisant les réseaux sociaux Animé par l'entreprise Avignon Delta Numérique, Pôle emploi, Maison de l'Emploi du Sud Vaucluse
- Je crée une entreprise : quels financements? Animé par la plate forme Initiative Cavare et Sorgues

La CCPSMV a présenté lors de ce Forum, des filiales liées aux métiers de l'Environnement.



EN DIRECT DES COMMUNES

Châteauneuf de Gadagne

LE CENTENAIRE DE LA MORT DE MISTRAL

"Un deuil national. Mistral est mort"

"Ainsi titrent les journaux en ces lendemains du 25 mars 1914. La Provence pleure son poète, le poète de Mirèio et de Calendau, de Nerto et du Pouèmo dóu Rose, des Isclo d'Or et des Óulivado. Celui qui a su redonner à la vieille langue d'oc ses lettres de noblesse et, en 1854, a fondé le Félibrige. Celui qui a codifié l'orthographe de sa langue dans son monumental Tresor dou Felibrige, embrassant les divers dialectes de la langue d'oc moderne. Celui qui a clairement affiché ses convictions fédéralistes dans son journal L'Aiòli.

Celui aussi qui a offert à la Provence son premier musée de société avec le Museon Arlaten. La France aussi pleure. Elle pleure celui qui, même s'il a, à plusieurs reprises, refusé un fauteuil à l'Académie française, n'en a pas moins été l'un de ses plus grands écrivains [...] couronné dix années auparavant, en 1904, par le Prix Nobel de Littérature qu'il a obtenu avec le soutien des plus grands romanistes de son temps. C'est en son village de Maillane que Frédéric Mistral est mort, là où il était né le 8 septembre 1830, non loin de Saint-Rémy-de-Provence, face aux Alpilles, là où il a vécu toute sa vie [...] là enfin où il a reçu, il y a tout juste quelques mois le Président Raymond Poincaré venu lui rendre un ultime hommage. Et c'est là qu'on l'enterrera sous l'étoile aux rayons qui a illuminé toute son existence".

(Extrait de l'hommage rendu à Mistral par Pierre Fabre est publié par les Archives de France).

On redécouvre aujourd'hui la modernité et l'universalité de la pensée du grand écrivain, pensée que beaucoup ont essayé, en vain, de s'approprier ou de dénigrer sans même la connaître. La notoriété de Mistral rejaillit sur notre village devenu, grâce à sa présence et à son rôle dans l'actif foyer de Fontséquqne, Lou Brès dóu Felibrige. Mistral passa d'un siècle à l'autre en portant, en ces temps de bouleversements économiques et sociaux, la conviction que la culture et l'identité des individus les aideraient à construire un monde meilleur:

"Car, de mourre-bourdoun qu'un pople toumbe esclau,

Se tèn sa lengo, tèn la clau

Que di cadeno lou deliéuro."

Car face contre terre, qu'un peuple tombe esclave,

S'il tient sa langue, il tient la clef

Qui le délivre des chaînes.

Le centenaire de la mort de Frédéric Mistral sera célébré en France tout au long de l'année. Notre commune, berceau du Félibrige, avait le devoir de s'y associer, et la mémoire du grand écrivain, a été honorée par l'inscription de son nom sur la Font di Felibre, au milieu de ceux des poètes castelnovins.

M. le Maire a dévoilé cette inscription devant une assistance nombreuse, qui a voulu marquer par sa présence sa reconnaissance au Mèstre. Sans Frédéric Mistral, que serait devenue notre culture du Midi?"





Fontaine de Vaucluse

TOUT CA POUR CA!

La réforme dite "des rythmes scolaires" aurait plu à Jacques Chirac: ce machin a fait un "pschiitt" retentissant!

Depuis des lustres (trente ans pour ma part) la question des rythmes de l'Enfant permet de rapidement mettre le feu dans les conversations entre les différents spécialistes autoproclamés et aboutit toujours à une réformette à des annéeslumière de la guestion centrale, celle des besoins de l'Enfant. Pourtant, à écouter les "chronobiologistes", ceux-ci n'ont guère évolué et les fondamentaux restent les mêmes:

L'Enfant a besoin de sommeil régulier (géré de plus en plus mal par les familles pour tout un tas de bonnes raisons...)

L'Enfant a besoin de rythmes, c'est-à-dire d'une certaine régularité pour que son corps puisse se caler sur quelque chose (dans la semaine, dans l'alternance de périodes de travail et de repos...)

L'Enfant a besoin de se concentrer pour des activités scolaires à certains moments de la journée plutôt bien identifiés en matinée et en fin d'après midi (avec quelques nuances en fonction de l'âge ce qui est d'autant plus vrai que l'Enfant est jeune donc il faut y être attentif de la maternelle au collège surtout!)

L'Enfant a besoin enfin d'activités complémentaires variées coordonnées avec le scolaire et réparties harmonieusement au cours de la journée.

Je synthétise rapidement pour que le raisonnement soit clair, mais on voit ici toute la difficulté à travailler sur des rythmes à fortiori à vouloir les réformer, tant l'imbrication dans la société est complexe... rythmes sociaux par dessous tout!

Et là, arrive la Réforme des rythmes, qui passe le bébé aux communes sans distinction de taille, de revenus, d'équipements, de localisation... et débrouillez-vous, concertez-vous, décidez-vous... et payez, vous! J'en passe et des meilleures.

Alors que nous voyions depuis quelques temps des décideurs parisiens plutôt jacobins sur d'autres sujets on se retrouve là avec un abandon du local qui est assez sidérant.

Chaque Maire se retrouve avec les soucis du moment (assez nombreux, merci l'Etat!) agrémentés de ce genre de cadeau. Paul Valéry disait: "Qu'importe la forme lorsque le fond est clair!" lci la forme rejoint malheureusement le fond dans une turbidité crasse.

Et si on parlait enfin de l'intérêt de l'Enfant! Tout ça pour ça...

Le Thor

UNE AMBITION NOUVELLE

Lors de la campagne des élections municipales de mars dernier de nombreux tho- Il y aussi des dossiers importants qui vont rois se sont exprimés très clairement, que structurer la vie de thorois dans les anlors des élections elles mêmes, sur leur urgents. volonté de voir aborder très différemment la prise en compte de leurs préoccupa-

- la demande la plus précise concerne l'écoute des thorois, la disponibilité des élus et la proximité par rapport aux réels enseignants et aux associations un projet problèmes rencontrés. L'équipe municipale, nouvellement élue, s'est attelée à la tâche avec dynamisme et volonté de les moyens de la commune. Plus de 800 répondre à ces demandes.
- la seconde demande traite de l'exigence d'efficacité des services publics communaux et intercommunaux. Il est en effet normal que les citoyens, qui paient La commune a aussi clarifié la signalé- La tâche est importante mais passiondes impôts pour faire fonctionner leur commune aient en retour un service qui

soit efficace. Les élus et les agents de la collectivité se sont attelés à cette mission : rapidité et efficacité sont les deux maîtres mots de ce nouvel état d'esprit.

Tel celui de la réforme des rythmes scolaires. La prise en compte des assouplissements réglementaires a permis à l'élue en charge de la vie scolaire de présenter rapidement aux parents d'élèves, aux d'organisation du temps scolaire qui soit dès la rentrée scolaire de septembre proréponses de l'académie.

tique en place qui était désordonnée et nante et les nouveaux élus se sont attelés elle met en route une réflexion sur une à leur mission avec énergie.

ce soit lors des nombreuses rencontres ou nées futures. Certains sont importants et meilleure signalisation des points clefs communaux ou privés: faciliter l'accès est une marque de qualité pour une com-

> Sans être exhaustif sur ce premier constat de trois mois, un travail de recensement des bâtiments communaux, actuellement non utilisés est en cours. Les bâtiments abandonnés sont nombreux, certains cohérent avec les besoins des enfants et en mauvais état, mais avec des surfaces importantes: cette vision permet déià élèves sont concernés par cette réforme de dire que, à l'horizon de la fin d'année, une annonce des futures affectations sera chain. La commune est dans l'attente des effectuée avec un calendrier prévisionnel

L'Isle sur la Sorque

NOTRE-DAME-DES-ANGES EN CHANTIER

Édifice majeur de L'Isle-sur-la-Sorgue, la Collégiale Notre-Dame-des-Anges est un centre, une œuvre qui fait partie du quotidien des habitants. Pour les visiteurs, elle est l'objet d'innombrables visites et d'admiration. Parce qu'elle est au cœur d'un patrimoine à préserver et sans cesse à redécouvrir, la Collégiale Notre-Dame-des-Anges entre cette année dans son ultime phase de travaux de rénovation. Dans la continuité des opérations précédentes, une cinquième tranche de travaux s'attèle désormais au clocher ainsi qu'au chevet. L'occasion de nous rappeler le privilège pour notre territoire de jouir de cette présence baroque d'exception.

Alors qu'elle menaçait de tomber en ruine, l'église Notre-Dame-des-Anges, qui a été bâtie en 1222, a été reconstruite entre 1645 et 1672 (date de sa consécration) sous les ordres de l'architecte François Royers de La Valfenière. L'architecture est d'inspiration jésuite, sobre et sans commune mesure avec l'intérieur baroque exubérant. La façade ne présente ni volute ni ornement. Seuls l'horloge, le fronton triangulaire et la balus-trade l'agrémentent. L'objet de la cinquième tranche de travaux tère de la Culture).



mune.

- le clocher - représente l'évolution qui se situe entre l'architecture gothique et Renaissante. Sa partie basse est en effet construite à la fin du XVe siècle dans un style flamboyant tandis que sa partie supérieure a été achevée au XVIe siècle.

Pour protéger notre patrimoine et retrouver toute la splendeur de la Collégiale, un chantier d'exception commence donc pour une durée de 27 mois (interruption durant la période estivale). La maçonnerie et les décors sculptés vont être repris, de même que les pierres de taille, la couverture, les menuiseries, la ferronnerie, les vitraux, le système campanaire (cloche) et les peintures murales. Sous la direction de M. Repellin, architecte en chef des monuments historiques et de M. Jal Billet, architecte du patrimoine, le chantier de réfection est financé pour moitié par la Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue et pour son autre moitié par la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC – Minis-

QUELQUES FESTIVITÉS

Vendredi 4 juillet

CHÂTEAUNEUF-DE-GADAGNE

• 21 h 45 Fiesta Bohémienne avec la troupe "Gitano Family"

LE THOR

• 17 h Les Arts dans la Rue (Parc des Estourans)

Samedi 5 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

 21 h 30 "Night Show Paradise" (Place de la Colonne)

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

- 10 h à 19 h Les Artisanales de L'Isle (Esplanade R. Vasse)
- 13 h Rassemblement de Voitures d'exception (Parc Gautier) pour Mira Europe
- 15 h 30 Baptêmes à bord des voitures de luxe par le Club Cavallino Rosso (au profit de Mira Europe)

CHÂTEAUNEUF-DE-GADAGNE

- 10 h Safari Photo et Selfie (Place de la Pastière)
- 16 h Dictée en Provençal Inscriptions à 15 h (Salle A. Tavan)
- 17 h 30 Visite du vieux village, sous la conduite de guides officiels de l'OTI (Départ Place de l'Église)
- 20 h "Les Gourmandines" Restauration et cuisine régionale sur la place, en musique (Place de la Pastière)
- 21 h 30 Concert de Jazz avec Quintet Alain Martien (Place de la Pastière)

LE THOR

• 19 h Repas au profit du Téléthon et musique

Dimanche 6 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

- 10 h Jeux pour les enfants (Parvis de la Mairie)
- 15 h Concours de Boules à la mêlée (Boulodrome au stade)
- 19 h et 21 h 30 Apéritif Concert et Bal pour tous avec l'orchestre "Gil MARYEL" (Place de la Colonne)

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

 21 h Concert Choeur Grimaud (Collégiale)

LE THOR

- 9 h à 15 h La Ronde des Solex par les Amis du Solex (04 90 33 83 15)
- 19 h La randonnée des conteurs (Château de Thouzon)

Lundi 7 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

- 9 h Concours de boules "jeu provençal" (Boulodrome Laurent Caturla au stade)
- 17 h Course des Garçons de Café (Place de la Colonne)
- 22 h Pyrosymphonie avec fanfare (Plan d'eau de la Colonne)
- 22 h 30 Bal "Les Mélomanes" (Place de la Colonne)

Mardi 8 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

- 12 h Apéritif Concert "Duo Méli Mélody" (Place de la Colonne)
- 21 h 30 Soirée Rock (Place de la Colonne)

Jeudi 10 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

• 21 h 30 Jazz à la Source "Jazz Quartet" (Place de la Colonne)

LE THOR

 21 h 45 Cinéma La Strada "Sous les jupes des Filles" L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

Vendredi 11 juillet

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

 21 h 30 Show Années 70 & 80 par l'orchestre Laurent Comtat suivi de Tribute GOLDMAN par la troupe Goldstar

Dimanche 13 juillet

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

• 14 h Courses Hippiques - Trot - Fête de l'Hippodrome

LE THOR

FÊTE NATIONALE

• 22 h Bal avec l'orchestre "Jean-François THIERRY"

Lundi 14 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

 Matinée - Soirée Bal "Le Coutchos Big Band"

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

- 10 h Rassemblement des associations nautiques
- 11 h Course de Nego Chin Adultes (Bassin > Quai F. Mistral)
- 17 h Tournoi de Joutes (Plan d'eau du Bassin)
- 17 h 30 Marché des producteurs (Parking de la Gare)
- 20 h 30 Retraite aux Flambeaux (Départ devant la Mairie)
- 22 h Feu d'artifice (Stade des Névons)
- 22 h 30 Bal "Welcome Orchestra" (Parvis de la Caisse d'Epargne)

Jeudi 17 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

• 21 h 30 Jazz à la Source "Jazz Nouvelle Orléans" (Place de la Colonne)

Vendredi 18 juillet

SAUMANE-DE-VAUCLUSE

 21 h Soirée Cabaret avec le groupe "Les Alrex" (École de Saumane)

CHÂTEAUNEUF-DE-GADAGNE

• 21 h, 3e nuit blues des chineurs -Concert (Parc du Château)

Samedi 19 juillet

SAUMANE-DE-VAUCLUSE

• FÊTE VOTIVE Soirée Guinguette (Place de la Mairie)

Dimanche 20 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

• 11 h à 19 h "Ray & Music Band" (Place de la Colonne)

SAUMANE-DE-VAUCLUSE

• FÊTE VOTIVE Soirée Salsa

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

• 10 h Pêche d'Antan (Plan d'eau de la Caisse d'Epargne)

- 10 h Courses de Nego Chin Enfants (Quai F. Mistral)
- 11 h Courses de Nego Chin Adultes (Quai F. Mistral au Bassin)

Mardi 22 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

• 21 h 30 Gala avec le groupe Les Balladins

Jeudi 24 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

• 21 h 30 Jazz à la Source Open Jazz Quintet (Place de la Colonne)

LE THOR

- 21 h Concert des Choeurs Apta Julia (Église)
- 21 h 30 Cinéma La Strada "Dragons 2"

Vendredi 25 juillet

LE THO

- 19 h Animation musicale avec Fanfare et Maiorettes
- 21 h 30 Soirée Irlandaise avec le groupe "Foxy Devil"

Samedi 26 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

- 21 h 30 Soirée "ZUMBA" (Place de la Colonne)
- L'ISLE-SUR-LA-SORGUE
- 18 h 30 Défilé de la Féerie Nautique

SAUMANE-DE-VAUCLUSE

• 1re journée du MOTOR SHOW

Dimanche 27 juillet

SAUMANE-DE-VAUCLUSE

• 2e journée du MOTOR SHOW

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

 21 h 30 Soirée "DJ" (Place de la Colonne)

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

- 14 h Courses Hippiques Trot (Hippodrome Saint Gervais)
- 15 h Tournoi de Joutes (Plan d'eau du Bassin)
- 21 h 30 Féerie Nautique Corso (Quai Rouget de Lisle)

Lundi 28 juillet

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

 21 h 30 Féerie Nautique - Corso et Bataille de fleurs (Quai Rouget de Lisle)

Mardi 29 juillet

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

• 21 h Concert "Les Petits Chanteurs de Ste-Croix de Neuilly"

Jeudi 31 juillet

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

• 21 h 30 Jazz à la Source "Les Retrouvailles" (Place de la Colonne)

LE THOR

• 21 h 30 Cinéma La Strada "La Ritournelle"

Quelques autres dates...

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

Samedi 2 août

• 10 h à 19 h Les Artisanales de L'Isle (Esplanade R. Vasse)

Dimanche 3 août

• 9 h 30 Marché Flottant (Plan d'eau de la Caisse d'Epargne)

Lundi 4 août

• 17 h 30 Marché des producteurs (Parking de la Gare)

Lundi 4 au vendredi 8 août

• Festival Musique du Monde

Vendredi 8 août

- 14 h Concours de Chant Éliminatoires (Place Rose Goudard)
- 21 h 30 Finale Concours de Chant parrainée par Patrick Hernandez (Place Rose Goudard)

Samedi 9 août

- 9 h Jouteurs L'Islois (Plan d'eau La Cigalette)
- 17 h Course de Nego Chin mixte (Caisse d'Epargne > Portalet)

Dimanche 10 août

 9 h Jouteurs L'Islois (Plan d'eau La Cigalette)

Du mercredi 13 au dimanche 17 août

• Foire à la Brocante

Vendredi 15 août

- 11 h Nego Chin course Adultes (Quai F. Mistral > Bassin)
- 18 h Concert d'Orgue La Toccata du XVè au XVIIIè siècle - Gérard Goudet
- 19 h à 23 h Nuit des Chineurs
- 20 h Soupe aux cailloux à Petit
- Palais (Infos: 04 90 38 16 45)
 21 h Tournoi de Joutes Nocturne (Plan d'eau du Bassin)

(Plan d eau i

Mardi 19 août
• 21 h Concert "The Glory Gospel

Singers" (Collégiale) Vendredi 22 au lundi 25 août

• FÊTE DE LA SAINT CÉZAIRE (Quartier Villevieille)

. _ _ _ _

LE THOR

- **Du 4 juillet au 17 octobre** 21 h 30 Expositions (Les Jardins de la
- Bastide Rose) 06 78 43 57 33
 Sculptures monumentales/Vie de

Pierre Salinger

Jeudi 7 août
• 21 h 30 Cinéma La Strada "Qu'estce qu'on a fait au Bon Dieu?"

Du 15 août au 17 août

Fête votive

Vendredi 15 août

• Soirée avec l'orchestre Marco Imperatori

Samedi 16 août

Soirée avec l'orchestre Les Invendables
 Dimanche 17 août
 Soirée avec l'orchestre Le Show

leudi 21 août

Lorca

• 21 h 30 Cinéma La Strada "Les vacances du Petit Nicolas"